



EUSKADIKO HAUTESKUNDE
ADMINISTRAZIOA
AUTONOMIA ERKIDEGOKO
HAUTESKUNDE BATZORDEA

ADMINISTRACIÓN ELECTORAL DE
EUSKADI
JUNTA ELECTORAL DE LA
COMUNIDAD AUTÓNOMA

AKTA, AUTONOMIA ERKIDEGOKO HAUTESKUNDE BATZORDEAK 2012KO URRIAREN 15EAN EGINDAKO BILERARI DAGOKIONA

Gasteizen, 2012ko urriaren 15ean, 16:50ean, bilkura hasi du Autonomia Erkidegoko Hauteskunde Batzordeak. Juan Luis Ibarra Robles jaunaren lehendakaritzapean, lehendakariorde Luis Javier Murgoitio Estefanía jauna, Florentino Eguaras Mendiri jauna, Juan Carlos Benito-Butrón Ochoa jauna, Garbiñe Biurrun Mancisidor andrea, Jon Larrinaga Zulueta jauna, Santiago Merino Hernández jauna, Miguel Alonso Belza jauna, Fidel Ignacio Uriarte Pérez jauna eta Aitor Zaldua González jauna bildu dira. Bileran izan dira, halaber, Montserrat Auzmendi del Solar andrea; Sonia Fernández López andrea, Administrazioako ordezkaria batzordearen idazkaria eta Agustín Peña Irala jauna, Hautesle Erroldaren Bulegoko ordezkaria. Bilerara ez joatea aitzakiatu du Antonio García Martínez jauna.

Bilkurari hasiera emanda, 2012ko urriaren 10ean egindako bileraren akta onetsi da.

Ondoren, jasotako idazkiei dagokienez, batzordeak honako erabaki hauek hartu ditu:

1.- Errekurtsoa

Salatzen du urratzen direla aniztasun politiko eta sozialaren printzipioak, eta

ACTA DE LA REUNIÓN DE LA JUNTA ELECTORAL DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA CELEBRADA EL DÍA 15 DE OCTUBRE DE 2012

En Vitoria-Gasteiz, siendo las 16:50 horas del día 15 de octubre de 2012, se reúne la Junta Electoral de la Comunidad Autónoma bajo la presidencia del Excmo. Sr. D. Juan Luis Ibarra Robles y con la asistencia del vicepresidente, Ilmo. Sr. D. Luis Javier Murgoitio Estefanía, del Ilmo. Sr. D. Florentino Eguaras Mendiri, Ilmo. Sr. D. Juan Carlos Benito-Butrón Ochoa, Ilma. Sra. D.ª Garbiñe Biurrun Mancisidor, D. Jon Larrinaga Zulueta, D. Santiago Merino Hernández, D. Miguel Alonso Belza, D. Fidel Ignacio Uriarte Pérez y D. Aitor Zaldua González. Asisten también la secretaria de la Junta, D.ª Montserrat Auzmendi del Solar, la delegada de la Administración, D.ª Sonia Fernández López y el representante de la Oficina del Censo Electoral, D. Agustín Peña Irala. Ha excusado su ausencia el Ilmo. Sr. D. Antonio García Martínez.

Abierta la sesión, se aprueba el acta de la reunión celebrada el día 10 de octubre de 2012.

A continuación, en relación con los escritos recibidos, la Junta adopta los siguientes acuerdos:

1.- Recurso

Denuncia la vulneración de los principios de pluralismo político y social, de



berdintasun, proportzionaltasun eta informazio-neutraltasunarenak (929)
Nork :Unificación Comunista de España, ordezkari orokorra

EITBko eta TVEko jarraipen informatiboko planei buruz idazkian egiten den inpugnazioa dela eta, Batzorde honek adierazten du inpugnazio hori ezin onetsizkoa dela denboraz kanpo aurkeztu delako, ezen plan horiei errekurtsioak jartzeko epea urriaren 3an iraungitzen zen. Bestalde, bidalitako idazkiak dio komunikabide hauek, beren informazio programetan, ez dutela burutu Unificación Comunista de España alderdiak haiengandik espero zuen jarraipena. Beraz, Hauteskunde Batzorde honek eskatzen dio, bateko, Unificación Comunista de España-ri zehatz dezala zein diren bere erakunde politikoarengandik sorturiko garrantzi informatiboko eginkari horiek, hain zuzen ere, espero zuten jarraipen informatiboa jaso ez dutenak, eta, besteko, eskatzen die bai EITBri bai TVEri eta Eusko Irratiari informazioa eman diezaiotela Batzorde honi Unificación Comunista de España-ren jardueraz informazio programetan egindako jarraipenaren inguruan.

2a.- Faxe

Bidaltzen du, bateko, Partido Popularraren lurralde-ordezkariak Arabako lurralde historikoko Hauteskunde Batzordearen 2012ko urriaren 8ko akordioaren aurka jarritako errekurtsioa, eta, besteko, Batzorde horrek egindako Txostena (Gai hau 2012ko urriaren 10eko bileran aztertu zen, eta JETHAk dokumentazioa noiz bidaliko zain gelditu zen) (931)

Nork :Arabako LHko Hauteskunde Batzordea

igualdad, de proporcionalidad y de neutralidad informativa (929)

Origen: Unificación Comunista de España, representante general

En lo referente a la impugnación que se realiza en el escrito de los planes de cobertura informativa de EITB y de TVE, esta Junta declara la inadmisibilidad de la misma por extemporaneidad, dado que el plazo para recurrir dichos planes expiraba el día 3 de octubre.

Por otra parte, el escrito que se remite plantea que estos medios de comunicación, en sus programas informativos, no han llevado a cabo la cobertura que el Partido Unificación Comunista de España esperaba de los mismos. Por lo tanto, esta Junta Electoral solicita, por una parte, de Unificación Comunista de España la concreción de qué hechos de trascendencia informativa emanados de su formación política considera que no han recibido la cobertura informativa esperada, y, por otra, solicita tanto de EITB como de TVE y de Eusko Irratia que informen a esta Junta acerca de la cobertura en programas informativos que haya podido realizar en relación con actividades de Unificación Comunista de España.

2a.- Fax

Traslada recurso interpuesto por el representante territorial del Partido Popular contra el acuerdo de la Junta Electoral del territorio histórico de Araba, de 8 de octubre de 2012, así como Informe emitido por esa Junta (Este asunto fue tratado en la reunión de 10 de octubre de 2012, y quedó pendiente de recibir documentación por parte de la JETHA) (931)

Origen: Junta Electoral del TH de Álava



2b.- Faxe

Bidaltzen du Partido Popularrak jarritako erreklamazioa Euskadiko Alderdi Sozialistak-Euskadiko Ezkerra (PSOE)-ren liburuxkaren kontra (930)

Nork :Arabako LHko Hauteskunde Batzordea

2b.- Fax

Remite reclamación del Partido Popular contra folleto del Partido Socialista de Euskadi-Euskadiko Ezkerra (PSOE) (930)

Origen: Junta Electoral del TH de Álava

2c.- Txostena

Partido Popularraren gora jotzeko errekursoari buruz, zeinaren bidez inpugnatzen baita JETHAren 2012ko urriaren 8ko akordioa Partido Popularrak PSE-EE (PSOE)-k Arabako etxebizitzetan banaturiko liburuxka bati buruz aurkezturiko salaketa dela-eta (933)

Nork :Arabako LHko Hauteskunde Batzordea

2c.- Informe

Sobre recurso de alzada del Partido Popular por el que se impugna acuerdo de 8 de octubre de 2012 de la JETHA, en relación con el escrito de denuncia del Partido Popular sobre un folleto repartido en los domicilios alaveses por PSE-EE (PSOE) (933)

Origen: Junta Electoral del TH de Álava

Errekurso-egilearen lehenengo alegazioa dela eta, Arabako Lurralde Historikoko Hauteskunde Batzordeak egindako trataera diskriminagarri baten inguruan, Autonomia Erkidegoko Hauteskunde Batzorde honek uste du bere lana dela juzgatzea Batzorde hark harturiko prozedura bat datorren ordenamendu juridikoarekin, eta ez hura lehenengo prozedura batekin konparatzea, batez ere kontuan izanik haren ondoriozko ekintza baliogabetzat jo zuela Hauteskunde Batzorde honek. Hortaz, Hauteskunde Batzordeak ebatzi du harturiko prozedura zuzenbidearen arabera dela.

Akordio hau hartu da Biurrun Mancisidor andrearen eta Uriarte Pérez jaunaren aurkako botoekin.

Errekurso-egileek baliaturiko bigarren zioari gagozkiola, Batzorde honek erazko akatsa hautematen du Arabako Lurralde Historikoko Hauteskunde Batzordeak emandako ebazpenean, behar besteko

En relación con la alegación primera del recurrente, en torno a un tratamiento discriminatorio por parte de la Junta Electoral del Territorio Histórico de Araba, esta Junta Electoral de la Comunidad Autónoma entiende que su labor es enjuiciar la adecuación del procedimiento adoptado por aquélla Junta al ordenamiento jurídico, y no su comparación con un procedimiento anterior, máxime cuando el acto que derivó de aquél fue declarado nulo por esta Junta Electoral. En este sentido, la Junta Electoral determina que el procedimiento adoptado ha sido conforme a derecho.

Este acuerdo se adopta con los votos en contra de la Sra. Biurrun Mancisidor y del Sr. Uriarte Pérez.

En relación con el segundo motivo argüido por los recurrentes, esta Junta aprecia vicio de forma en la resolución adoptada por la Junta Electoral del Territorio Histórico de Araba, puesto que la misma carece de



motibazio juridikoa falta du-eta. Hala ere, uste du halaber horrek ez duela babesgabetasunik eragin errekurtsogileen baitan, egin beharreko alegazioak aurkeztea izan dutelako. Inguruabar hori eta ekonomia prozesaleko zioak direla bide, Batzorde honek aztertu egin behar du auziaren funtsa.

Gaiaren funtsari helduta, Hauteskunde Batzordeak, lehenik eta behin, uste du salaturiko triptikoak lorpen-kanpaina bat gauzatzen duela, nahiz eta inolako frogarik ez den kanpaina hori ez zuzenean ez zeharka botere publikoek antolatua eta finantzatua izan denik. Beraz, ez da LOREGeko 50. artikulua debekaturiko jardueretako.

Bigarren, banaturiko triptiko edo liburuxka horrek ez du berariaz botorik eskatzen, eta, horregatik, hemen ere ez da uste LOREGeko 53. artikulua urratu denik.

Ondorioz, Hauteskunde Batzorde honek ez du aintzat hartzen jarritako errekurtoa.

Fidel Uriarte jaunak bere aldeko jarrera azaldu du jarritako errekurtoa aintzat hartzeari buruz, zeren salaturiko liburuxka xedaturikoaren kontra baitoa, bai Eusko Legebiltzarrerako Hauteskundeei buruzko Legearen 71. artikuluari –indarreko zat jotzen duena–, bai, kasua hori bada, LOREGeko 53. artikuluari, martxoaren 24ko 3/2011 Lege Organikoak emandako idazkeran, gagozkiola. Izan ere, aldaketa horren helburua baitzen, atarikoak zioenez, hauteskundeetako publizitate eta propaganda murriztea eta, aldi berean, eragin handiagoa ematea eztabaida, programa eta proposamenen azaltzeari. Alde horretatik, 3/2011 Instrukzioak berak, bigarren paragrafoan, baimenduztat aipatzen dituen ekintzen artean bat aipatzen du funtsean: hautagaiak edo hauteskunde-programa ezagutzera ematea.

Akordio hau irmoa da administrazio-

motivación jurídica suficiente. Sin embargo, también entiende que este hecho no ha producido indefensión en los recurrentes, dado que han podido plantear las oportunas alegaciones. Esta circunstancia y motivos de economía procesal hacen que esta Junta conozca del fondo del asunto.

Ya entrando en el fondo de la cuestión, la Junta Electoral, en primer lugar, considera que el tríptico objeto de denuncia materializa una campaña de logros de la que no consta en modo alguno que haya sido organizada ni financiada directa ni indirectamente por los poderes públicos. Por lo tanto, no se trata de una de las actividades prohibidas por el artículo 50 de la LOREG.

En segundo lugar, este tríptico o folleto distribuido no hace petición expresa de voto, por lo cual, tampoco se considera vulnerado el artículo 53 de la LOREG.

En consecuencia, esta Junta Electoral desestima el recurso planteado.

El Sr. Fidel Uriarte manifiesta su posición favorable a la estimación del recurso planteado, por cuanto que el folleto denunciado resulta contrario a lo dispuesto, tanto en el artículo 71 de la Ley de Elecciones al Parlamento Vasco, que considera vigente, como, en su caso, a lo dispuesto en el artículo 53 de la LOREG, en su redacción dada por la Ley Orgánica 3/2011, de 24 de marzo. Reforma que, según su preámbulo, perseguía reducir la publicidad y propaganda electoral, y otorgar una mayor incidencia en la exposición de los debates, de los programas y las propuestas. En este sentido, la propia Instrucción 3/2011, en el apartado segundo, entre los actos que menciona como permitidos se refiere fundamentalmente a dar a conocer a los candidatos o el programa electoral.

El presente acuerdo es firme en vía



bidean Akordio honen aurka errekurtsu administratiboa jarri ahal izango da Euskal Herriko Auzitegi Nagusiko Administrazioarekiko Auzitarako Sailean, akordioa jakinarazten denetik hasita zenbatu beharreko bi hilabeteko epean.

3.- Erabakia

Ebazpena Bizkaiko Lurralde Historikoko Hauteskunde Batzordeko kide ez judicial berria izendatzeari buruz (932)

Nork :Hauteskunde Batzorde Zentrala

Ebazpen hau Bizkaiko Lurralde Historikoko Hauteskunde Batzordeari bidali zaio.

4a.- Errekurtsua

Autonomia Erkidegoko Hauteskunde Batzordearen 2012ko urriaren 10eko akordioaren kontra, zeinak ezetsi egiten baititu EITBko hauteskunde-informazioko tarteez eta TVEko Eusko Legebiltzarrerako hauteskundeeen gaineko jarraipen informatiboaz egindako alegazioak (934)

Nork :Unión, Progreso y Democracia (UPyD), ordezkari orokorra

Errekurtsu hau, espedientearekin eta txostenarekin batera, Hauteskunde Batzorde Zentralari bidali zaio.

4b.- Alegazioak

Unión Progreso y Democracia-k Euskal Irrati Telebistako jarraipen informatiboko planaren aurka jarritako errekurtsuari (939)

Nork :Euskal Irrati Telebista, zuzendari nagusia

Idazki hau Hauteskunde Batzorde Zentralari bidali zaio.

administrativa. Contra el mismo cabe la interposición de recurso administrativo ante la Sala de lo Contencioso-Administrativo del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco en el plazo de dos meses desde su notificación.

3.- Acuerdo

Resolución sobre designación de nuevo vocal no judicial de la Junta Electoral del Territorio Histórico de Bizkaia (932)

Origen: Junta Electoral Central

Esta Resolución ha sido remitida a la Junta Electoral del Territorio Histórico de Bizkaia.

4a.- Recurso

Contra acuerdo de la Junta Electoral de la Comunidad Autónoma de 10 de octubre de 2012 por el que se desestima las alegaciones en relación con los espacios de información electoral de EITB y la cobertura informativa de TVE para las elecciones al Parlamento Vasco (934)

Origen: Unión, Progreso y Democracia (UPyD), representante general

Este recurso, junto con el expediente y el informe, ha sido remitido a la Junta Electoral Central.

4b.- Alegaciones

Al recurso interpuesto por Unión Progreso y Democracia contra el plan de cobertura informativa de Euskal Irrati Telebista (939)

Origen: Euskal Irrati Telebista, director general

Este escrito ha sido remitido a la Junta Electoral Central.



4c.- Alegazioak

Unión Progreso y Democracia-k Televisión Española-ko jarraipen informatiboko planaren aurka jarritako errekursoari (940)

Nork :Radio Televisión Española, Idazkari nagusia

Idazki hau Hauteskunde Batzorde Zentralari bidali zaio.

5.- Faxe

Hauteskunde Batzorde Zentralaren, UPyDk jarritako errekurtoa ez onesteko, denboraz kanpoko izateagatik, akordioa dela-eta (Euskal Irrati Telebistako "Euskadi pregunta" hauteskunde-programazioari buruz Autonomia Erkidegoko Hauteskunde Batzordeak harturiko akordioaren kontra jarritako errekurtoa bera) (935)

Nork :Unión, Progreso y Democracia (UPyD), ordezkari orokorra

Idazki hau Hauteskunde Batzorde Zentralari bidali zaio.

6.- Idazkia

Ahaldun izendatu ditu Partido Popularreko ordezkariak Espainiako Kotsuletxeetan (936)

Nork :Partido Popular, ordezkari orokora

Hauteskunde Batzordea jakitun geratzen da, eta ohartarazi egiten du ezen idazkian egindako izendapenak ez direla egiten Eusko Legebiltzarrerako Hauteskundeei buruzko Legearen 94.3 artikulua dioenari jarraiki, LOREGeko 75.7 artikuluari jarraiki baizik.

Bestalde, Hauteskunde Batzorde Zentraleko presidentek bidalitako idazkiari erantzunez (idazki horretan eskatzen da Hauteskunde Batzorde horri

4c.- Alegaciones

Al recurso interpuesto por Unión Progreso y Democracia contra el plan de cobertura informativa de Televisión Española (940)

Origen: Radio Televisión Española, Secretaria general

Este escrito ha sido remitido a la Junta Electoral Central.

5.- Fax

En relación con el acuerdo de la Junta Electoral Central de inadmisión, por extemporaneidad, del recurso interpuesto por UPyD contra el acuerdo de la Junta Electoral de la Comunidad Autónoma de 27 de septiembre de 2012, sobre la programación electoral de Euskal Irrati Telebista "Euskadi pregunta" (935)

Origen: Unión, Progreso y Democracia (UPyD), representante general

Este escrito ha sido remitido a la Junta Electoral Central.

6.- Escrito

Nombra apoderados a representantes del Partido Popular en los Consulados de España (936)

Origen: Partido Popular, representante general

La Junta Electoral toma conocimiento, así como advierte que los nombramientos efectuados en el escrito no se llevan a cabo de conformidad con lo establecido en el artículo 94.3 de la Ley de Elecciones al Parlamento Vasco, sino de conformidad con el artículo 75.7 de la LOREG.

Por otra parte, en respuesta al escrito remitido por el Presidente de la Junta Electoral Central en el que se solicita la comunicación a esa Junta Electoral de la



jakinarazteko Kontsuletxeetako Bulegoetan botoa hautestontzietan sartzeko egunean presente egon nahi duten hautagai-zerrenden ordezkarien zerrenda), Autonomia Erkidegoko Hauteskunde Batzordeak agindu egiten du bidaltzea Partido Popularraren ordezkari orokorrak ekarritako zerrenda, bere ondorioetarako.

7.- Idazkia

Kontsulta elecciones.net web-orriko inkestei buruzko atalari buruz (937)

Nork :Hauteskunde Administrazio, Joko eta Ikuskizunen Zuzendaria

Hauteskunde Batzordeak uste du ezen, bai Eusko Legebiltzarrerako Hauteskundeei buruzko Legearen 87.7 artikulua bai LOREGeko 69.7 artikulua, biek ere hizpide darabiltela debekatzea hauteskunde zundaketa berriak edo lehenago egin baina bere garaian argitaratu edo zabaldu gabeko hauteskunde zundaketak argitaratzea, zabaltzea edo erreproduzitzea.

Beraz, Hauteskunde Batzordeak uste du bozketa egunaren aurreko bost egunetan baino lehenago argitaraturiko inkestek segi dezaketela Eusko Jaurlaritzako Hauteskunde Administrazio, Joko eta Ikuskizunen Zuzendaritzaren web-orrian, web-orri hau, bestalde, ezin baitaiteke komunikabidetzat har aipaturiko arauak jasotako zentzuan.

8.- Idazkia

Kexa formal kanpoaldean bizi direnen bozketa-sistemari dagokionez (938)

Nork :Olaizola Garmendia, José Félix

relación de representantes de las candidaturas que deseen estar presentes en las Oficinas Consulares durante la jornada de depósito de voto en las urnas, la Junta Electoral de la Comunidad Autónoma ordena la remisión de la relación aportada por el representante general del Partido Popular a la Junta Electoral Central, a los efectos oportunos.

7.- Escrito

Consulta sobre el apartado de la página web elecciones.net relativo a las encuestas (937)

Origen: Directora de Administración Electoral, Juego y Espectáculos

La Junta Electoral entiende que, tanto el artículo 87.7 de la Ley de Elecciones al Parlamento Vasco, como el artículo 69.7 de la LOREG se refieren a la prohibición de publicación, difusión o reproducción de nuevos sondeos electorales o de sondeos electorales llevados a cabo anteriormente pero que no fueron en su momento publicados o difundidos.

Por lo tanto, la Junta Electoral considera que las encuestas publicadas con anterioridad a los cinco días anteriores al de la votación pueden permanecer en la página web de la Dirección de Administración Electoral, Juego y Espectáculos del Gobierno Vasco, página web que, por otra parte, no puede considerarse un medio de comunicación en el sentido previsto en la normativa citada.

8.- Escrito

Queja formal con respecto al sistema de votación de los residentes en el exterior (938)

Origen: Olaizola Garmendia, José Félix



Hauteskunde Batzordeak erabaki du kexa INEra eta Correos-era bidaltzea, behar bezalako informazioa eman dezaten horri buruz. Zehazki, eta Correos-en kasuan, jakin beharko litzateke zer egunetan jaso dituen Correos-ek boto-eskaera horiek, zer egunetan igorri dituen Correos-ek eta zer egunetan entregatu diren bere helbidean.

La Junta Electoral acuerda la remisión al INE y a Correos de la queja, para que proporcionen cumplida información al respecto. En concreto, y en el caso de Correos, se precisaría conocer el día en que Correos recibe estas solicitudes de voto, el día en que Correos las emite y el día en que las mismas son entregadas en destino.

9.- Idazkia

Helarazten du Kanpo Aferetako eta Lankidetzako Ministerioak Kontsuletxeetako Bulegoetan presente dauden hautagai-zerrenden ordezkari buruz zabalduriko jakinarazpena botoa hautestontzietan sartzeko (941)

Nork :Hauteskunde Batzorde Zentrala

9.- Escrito

Traslada comunicación del Ministerio de Asuntos Exteriores y Cooperación sobre representantes de candidaturas presentes en las Oficinas Consulares para el depósito de voto en las urnas (941)

Origen: Junta Electoral Central

Hauteskunde Batzordeak erabaki du jakinarazpena bidaltzea Eusko Legebiltzarreko hauteskundeetara aurkezturiko erakunde politikoaren ordezkari orokorre.

La Junta Electoral acuerda la remisión de la comunicación a los representantes generales de las formaciones políticas que concurren a las elecciones al Parlamento Vasco.

Beste aztergairik ez dagoenez, amaiera eman zaio bilkurari 19:10ean.

Sin más asuntos que tratar, y siendo las 19:10 horas, se levanta la sesión.

Vitoria-Gasteiz, 2012ko urriaren 15a

Vitoria-Gasteiz, 15 de octubre de 2012

IDAZKARIA / LA SECRETARIA

Montserrat Auzmendi del Solar

O.E. / V.º B.º

LEHENDAKARIA / EL PRESIDENTE,

Juan Luis Ibarra Robles